

## **“Ez az otthonunk, itt kell élnünk, múltunk és jövőnk...”**

### **Derecske város Bálja – 2020**



Több rekordot is megdöntött Derecske idei első nagyrendezvénye, a Sportszarnokban megrendezett Város Bálja. Indulása óta soha ennyi vendég nem volt még az eseménynek, amelyet ez évben, január 11-én közel 350 vendég tisztelt meg jelenlétével. A Művelődési Központ kreatív közössége által megálmodott és pompásan megvalósított dekoráció új elemekkel, fényekkel is frissült, ám – őrizve a hagyományokat – ez alkalommal is a történelem hangulatához igazodva hol sejtelmesen félhomályos, hol csillogóan ragyogó báltermi környezetet kínált.

Míg az egyik rekordot a megjelent résztvevők, a megye, a járás és a város közéleti vezetőinek, tisztségviselőinek, vállalkozóinak, “civil” bálzóinak kiemelkedő létszáma képezte, a másikat Derecske immár vitathatatlan elsősége a báli szezon elindításában. Miután évekig egy időpontban rendezték Derecske és Debrecen városok báljait, 2020-ra Debrecen meghátrált és Derecske győzött, mondta el köszöntő beszédében a bál egyik fővédnöke, Dr. Vitányi István, térségünk országgyűlési képviselője. A mulatság másik fővédnökeként Pajna Zoltán, a Megyei Önkormányzat elnöke kívánt a Városbál színvonalához és hangulatához foghatóan eredményes 2020-as évet városunknak.

Bordán Szabolcs, Derecske új polgármestere kiemelte köszöntőjében: nagyon fontosnak érzi, hogy olyan esemény házigazdája lehet ő és városa, amely nem csak a csillogásról szól, hanem elsősorban a megjelentekről, azokról az emberekről, akik ebben az értékválsággal küzdő korban is képesek keresni és megtalálni egymás társaságát. Ehhez pedig Derecskének a közeljövőben szüksége lesz egy új rendezvényteremre, tette hozzá, arra célozva, hogy a bál méretei immár a Sportszarnok befogadóképességének határait feszegetik.

A jó hangulatú köszöntőket követően pezsgős koccintás következett, majd az est sztárvendégének, Magyarország különleges hangú dívájának, Csézynek felemelő dalait hallgathatták a bálózók. Első számként a valószínűleg minden magyar számára jól ismert “Ez az otthonunk” hangzott el, melyre a tehetséges Zádor Livia mutatott belenyűgöző táncoreográfiát.

A vendégeket már érkezésükkor Vitaminbár várta. Gyümölcskosár- és hidegtál-különlegességek fogadták az érkezőket, mintegy felkészülésként a Királyné Rábai Eszter mesterszakács által a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. munkatársainak közreműködésével készített kitűnő vacsorára. A lakoma után került sor az est nyitányára, amelynek során *(Folyt. a 3. old.)*



# Hajdú-Bihar Megye Napján adták át a megyei közgyűlés által alapított díjakat

**321 évvel ezelőtt, 1698-ban november 22-én alakult meg a Hajdúkerület, amely a Bocskai István fejedelem által letelepített több mint 9 ezer hajdú leszármazottjának adott otthont. 1876-ban ebből a Hajdúkerületből jött létre a Hajdú vármegye Debrecen központtal. Ezen a napon, – ami azóta Hajdú-Bihar Megye Napja – minden évben ünnepi ülést tart a Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat Közgyűlése, melynek keretében elismeréseket adnak át a megye kiválóságainak. 2019. november 22-én tizenöt elismerést adott át a megyei önkormányzat, a díjazottak között két derecskei egyén is felsorakozott.**

Hajdú-Bihar Megye Önkormányzatának Kölcsény Ferenc-díja olyan fiatal művészeknek adományozható, akik a kulturális élet, az irodalom, a művészetek terén kiemelkedő művészi színvonalú alkotó tevékenységet mutatnak fel, valamint annak a személynek, aki egész életművével a közművelődésben maradandó értékeket teremtő, kimagasló munkát végzett. A Kölcsény Ferenc-díjat idén Ifj. Szél Gábor vehette át Pajna Zoltántól, a megyei közgyűlés elnökétől. Ifj. Szél Gábor Derecskén, a Pántlika és a Cibri Gyermek Táncegyüttesekben, majd a Szivárvány Táncegyüttesben kezdett táncolni. A Magyar Táncművészeti Egyetemen végezte és folytatja tanulmányait. A nyíregyházi képzéssel egyidejűleg csatlakozott a Nyírség Táncegyütteshez. Ebben az időszakban segítette a derecskei Cibere Gyermek Táncegyüttes munkáját. Versenyeredményei közül kiemelkedik az Országos Szólótáncfesztivál Junior díja, illetve a "Tedd ki a pontot!" Legényverseny "A legkiemelkedőbb kötelező folyamat" díja. A felkészülésben segítségére volt többek között Lovas Bálint, Palenik József, Szappanos Tamás Antal Áron és Szűcs János. 2019-től a Visai Táncbáborban, mint szervező és táncoktató vesz részt. Az elmúlt években behatóbban foglalkozott Derecske és környéke táncgyományának kutatásával. Fontosnak tartja, hogy ezeket a táncokat Derecske és Tépe néptáncos közösségei is megismerhessék egyszer. 2019. márciusa óta a Zsuráfszky

Zoltán által vezetett Magyar Nemzeti Táncegyüttes táncári tagja. Tervei a közéljövőre nézve, hogy helytálljon az együttesben, elvégezze a pedagógusképzést, illetve fejlessze magát táncművészként és táncjelőként.

Hajdú-Bihar Megye Önkormányzatának Kovács Pál-díja azoknak az aktív, vagy a versenyzéstől visszavonult sportolónak adományozható, akik kiemelkedő sporteredményt értek el, valamint azoknak, akik sportvezetői, sportoktatói, sportpedagógusi munkájukat kimagasló színvonalon végzik. A neves kitüntetést az idei évben Békési Eszter vehette át, aki az Egri Úszó Klub 17 éves versenyzője. Úszó karrierje Berettyóújfaluban kezdődött, majd felvették a Högyes Endre Gimnázium hatosztályos angol tagozatára és így a Hajdúszoboszlói Úszó Egyesületben folytatta sportpályáját. 2018-ban az Egri Úszó Klubba került. A 17 éves mellúszó karrierje fontos mérföldkövéhez érkezett azzal, hogy megszerezte pályafutása első felnőtt egyéni országos bajnoki címét. 2019. májusában a Duna Arénában egyéni csúcsot ért el 200 méter mellen a Bajnokok Sorozata elnevezésű világversenyen. Célja, hogy ne csak a magyar uszodákban, hanem a világ élvonalában is megismerjék nevét. Tervei között szerepel a tokiói olimpiára való kijutás is.

Minden a 2019-es Hajdú-Bihar Megye Napján elismert díjazottnak gratulálunk!



## Városházi hírek

Derecske Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2019. december 19-én megtartott ülésén az alábbiakról döntött:

1. A Képviselő-testület az önkormányzat és intézményei 2020. évi költségvetésének megalapozásaként költségvetési koncepciót fogadott el, amelyben meghatározta a 2020. év költségvetési tervezésének irányvonalait.

2. A Képviselő-testület megalkotta Derecske Város új Helyi Építési Szabályzatát.

3. A Képviselő-testület módosította az önkormányzati beruházásban megvalósuló, lakossági önerős útépitésről szóló helyi rendeletét. A módosítás értelmében útépitésre október 31. helyett december 31-ig nyújtható be az igénybejelentés a lakosság részéről. Az igénybejelentésekről a benyújtást követő évben, az éves költségvetés elfogadásával egyidejűleg hoz döntést a Képviselő-testület az elkövetkezendő időszakban.

4. A 2020. évi Startmunkaprogramok jóváhagyásával a Képviselő-testület továbbra is részt kíván venni a közfoglalkoztatási programokban.



# Derecske város Bálja – 2020

(Folyt. az 1. oldalról)

a Szivárvány Néptáncgyűttes megszokott, kiemelkedően magas színvonalú előadásában a zenei és táncstílusok egész sorát bemutatta a produkciót hálásan értékelő egybegyűlteknél. Ezt követően a káprázatosan feldíszített folyosón és a kisteremben is elindult az élet, hiszen, bál kísézőprogramként a

hölgyeket Szépségszalonn, a férfiakat pedig Grand Casino, rulett, blackjack invitálta részvételre. Emellett Fotobox-szolgáltatás, és – Kostyán Viktor grafikusművész személyében – karikatúra-rajzoltatási lehetőség is színesítette a kínálatot.

A néptáncosok jókedvűen részt vettek a hajnalig tartó mulatságot elindító báltermi nyitótáncban is, amelyhez a csábító talpalávalót a négytagú Csá-Beat zenekarszolgáltatta.





## 2020 Derecske

■ GORDIUSZI

Szeretünk itt élni!

De mindenki, mindig? Jönnék és mennek, az emberek, ez normális.

Az érkezők számolnak és reménykednek, a távozók szintén. És ha megy valaki, valamit, valakit mindig ott hagy, és ők a maradók remélnék, talán maradna elegenden, talán nem fogynak.

Tudatos vándorlás zajlik, belső migráció. Szegényebbtől a gazdagabb felé, a kisebbtől a nagyobb felé, a nincstől a lehetőségek felé.

A korosabbak megszokták, elfogadják, elviselik a jelenünket, a fiatalok megtanulták, elsajátították a helyi szokásokat, de ez számukra most kevés. Sokan elmennek, aztán vagy jönnek vagy elmaradnak.

Shogyszeressenek itt élni?

Meg kell Őket kérdezni, bár tudható, hogy mit akar mindenki, aki fiatal. Munkát, lakást, családot, pihenést, szórakozást, biztonságot.

Részen adottak a felsoroltak, de mégsem elég. Lemaradásainkat sürgősen pótolva, a fiatalokat bevonva nem keresni, hanem megoldani kell a problémákat.

A nemrég történt választások, dinamikus változások lehetőségét kínálja mindannyiunk számára.

Ne csak várjuk a megoldásokat, hanem kérdezzük meg önmagunktól, hogy mit tehetek én illetve mi Derecskéért.

Az új év elindíthatja, az új évtized megvalósíthatja kívánságainkat, álmainkat, tegyük érte közösen.

Boldog Új Éveket Derecske!

## Derecskei szilveszter

■ Fotó: FÓRIÁN JÓZSEF

A Művelődési Központ és a Cool Events rendezésében, a sportcsarnokban, batyus bálban várhatta az éjfélt a vendégereg. A himnusz elhangzása után, benépesült az új főtér, a tűzijátékot megcsodálni. A sportcsarnokban, Radics Gigi szórakoztatta a nagyérdeműt.



## Polgármesteri jelentés

■ BORDÁN SZABOLCS polgármester

11.29-én Kabán és Nádudvaron tettünk látogatást, ahol az ivóvízminőség javító program lezárásával kapcsolatban egyeztettünk.

Aznap elűtették a születések fáját. Az a különlegessége az alkalomnak, hogy azok a gyerekek énekeltek, mondtak verset, akiknek a nevei az első fa ültetésekor rákerült a táblára.

12.01. A református templomban immár hagyománynak számító adventi hangversenyen köszöntöttem a hallgatóságot, s az a megtiszteltetés ért, hogy meggyújthattam az első gyertyát az adventi koszorún. Felemlő élmény volt számomra.

12.04-én a Bocskai utcai idősek nappali napközijében tettünk látogatást alpolgármester asszonnyal, ahol egy kellemes beszélgetés alakult ki.

Aznap délután közmeghallgatást tartottunk. Köszönöm mindenkinek, aki részt vett rajta.

12.05-én alpolgármester asszonnyal Visegrádon a Kisvárosok szövetségének gyűlésén vettünk részt, ahol Pogácsás Tibor államtitkár úr beszélt az önkormányzatok jelenéről és jövőéről.

12.07-én az Ezis zenekar klubkoncertjén vettem részt, gratulálok a zenekarnak.

12.12. Zacher Gábor tartott prevenció előadást a derecskei gimnázium diákjainak. Ezen a napon vettünk végső búcsút Debrecenben Koncz Sándor volt mű-velődési központ igazgató, galéria tulajdonostól. Vigasztalódást kívánunk a családjának.

12.13-án az Európa-kapu Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás közgyűlésén vettem részt Nyíradonyban, ahol a határon átnyúló pályázati lehetőségekről egyeztettünk.

12.14-én a derecskei vadásztársaság meghívására vadászaton vettem részt, ahol a testvérvárosaink is képviseltették magukat. Köszönöm a meghívást.

12.17. Az Ivóvízminőség javító program ülését tartottuk meg, ahol a társulás elnökevé választottak, Szegi Emmát, Kaba polgármesterét pedig alelnökévé választottuk.

12.18-án a katasztrófavédelem által Külső Védelmi Tervgyakorlat végrehajtására került sor Derecskén.

12.24. 17.00 órakor ünnepi isten tiszteleten, majd 22.00 éjféli szent misén vettünk részt.

12.31. A városi szilveszteren tűzijátékkal köszöntöttük az új évet.



# Az év első napját, sokan közös futással kezdték a sportpályán.

■ FÓRIÁN JÓZSEF fotóriportja



## Ételháza kihelyezése a Bocskai utcában

2019. decemberében egy helyi kezdeményezés nyomán keresték meg Derecske Város Önkormányzatát falra szerelhető ételláda (élelmiszerbank) kihelyezésére vonatkozóan.

A város vezetése próbált utánajárni a kérdéskörnek, a leghatékosabb megoldást keresve a közös gondolkodáshoz és a gyakorlati megvalósításhoz.

Jó pár éve országosan is mintaértékű kezdeményezés volt a pécsi irgalmasrendi szerzetes, Morvai Imre, Pio atya által elindított ételláda-program. Éveken át bárki, anonim módon ételadománnyal segíthetett a rászorulóknak, viszont a hajléktalanok egy része azonban nem élt, hanem visszautasította a segítséget.

A közelben lakók folyamatosan panaszkodtak a veszélyeztetés, a házak tövében tanyázók és a velük járó kosz miatt. A hajléktalanok egy része ugyanis a felügyelete alatt tartotta az ételládákat, mindent kivettek a dobozokból, aztán pénzért tovább adták a még szorultabb helyzetben lévő sorstársaiknak. Bolti áron kínálták az ételt a már csak üres dobozokat találó rászorulóknak. Sok esetben pár méter után, egy harapás nélkül eldobálták, amit kaptak, a helyi közterületfelügyelet sem tudott mit kezdeni a helyzettel.

A szervezők végül egy súlyosabb ügy miatt felhagytak a tevékenységgel.

Tehát a jó szándék, a közösségi összefogás, a tenni akarás és az igyekezet sokszor nem elég.

A teljesség igényével egyeztetések történtek a helyi szociális ellátó szervezettel, az élelmiszerbiztonság kapcsán az illetékes szakhatóságokkal,

valamint a környező településeken kihelyezett szekrények is szemrevételezésre kerültek.

Berettyóújfaluban a központi elhelyezkedés, megfelelő megvilágítás és a mellette üzemelő kamera dacára üres, összetört láda fogadta a téma iránt érdeklődőket.

A város polgármestere, Bordán Szabolcs a fenteből következtetést levonva arra jutott, hogy mindenképpen segíti a program elindulását, mely Derecskén kizárólag ellenőrzött körülmények között történhet.

Az ételláda beszerzése folyamatban van, hamarosan a város központjában található Derecskei Szociális, Család- és Gyermekjóléti Központ Gondozási Központ Bocskai utca 6. szám alatti intézményének udvarán lévő garázs falán kerül elhelyezésre.

A láda hétköznapi munkaidőben 08.00-16.00 között, illetve hétvégén az önkéntesek közreműködésével, várhatóan ugyanezen intervallumban lesz elérhető mindenki számára, akár berakni, akár kivenni szeretne belőle.

A ládába előszörban, tartós-, illetve azonnal fogyasztható élelmiszereket várnak. A szekrény nem hűt, főtt ételek, sajt-, tej- és tojástermékek kerülendők. Lejárt szavatosságú élelmiszer szintén ne kerüljön bele.

Az önkormányzat a fentieken kívül szeretné jelezni a város lakossága számára, hogy Derecskei Szociális, Család- és Gyermekjóléti Központ nem csak az ünnepek alkalmával (karácsony) fogad és gyűjt adományokat tartós élelmiszer, ruhanemű, (hagyatéki) bútor, feleslegessé vált elektronikai be-

rendezések formájában, hanem egész év folyamán. A jószándékú felajánlásokat személyesen megtehetik a Köztársaság utcai központjuknál.

A központ munkatársai közvetlen, napi kapcsolatban állnak a rászorulókkal és igény szerint el tudják juttatni a részükre az adományokat.

A végére még egy gondolat: a téli hideg időjárás miatt kiemelten figyeljünk egymásra, a környezetünkben élő rászoruló vagy magányos, idős, beteg embertársainkra. Egy hosszabb ideig nem füstölő kémény is árulkodó jel lehet. Soha ne menjünk el utcán fekvő ember mellett, egy telefonos életet menthet!





# Derecske népességszámának alakulása

■ MILEJUDIT

Míg a földünk népessége ijesztő méretekben nő, Európa, Magyarország lakossága csökken. Ennek a jelenségnek a megállítása érdekében a Fidesz-KDNP kormány mindent megtesz, újabb és újabb családvédelmi akciótervet készít.

Nézzük meg, mi a helyzet szűkebb hazánk, Derecske lakosságának alakulásával. Utánajártunk az utóbbi 30 év születések, halálozások és a házasságkötések számának alakulásáról, ill. kérdéseket foglalmaztunk meg Bordán Szabolcs polgármester úrnak a kérdéskör kapcsán.

A témához segítségemre volt Szabó Sándorné anyakönyvvezető, akivel részletesen átbeszéltük a rendelkezésünkre álló statisztikai adatokat. Nem akartunk nagyon visszamenni az időben, a legrégebbi és biztos adat 1988-ban készült. Derecske lakosainak a száma ekkor már 10 ezer fő alatt volt, pontosan 9556 fő. Az utóbbi 30 évre nagy általánosságban elmondható, hogy évente 100 és 200 fő között csökkent a lakosság létszáma. A lélekszám 2015-ben süllyedt 9000 fő alá (8977 fő).

Kik alkotják Derecske lakosságát? Az adatok szerint vannak ún. állandó lakosok, vagyis azok, akik derecskei állandó lakcímmel rendelkeznek, mi ezekkel az adatokkal számoltunk. Létezik viszont a statisztika szerint egy ún. lakó népesség nyilvántartás, ide azok is beletartoznak, akik nincsenek bejelentve, de itt laknak (pl. a kollégisták). 10 fő alatti azok száma, akik bevándoroltak, ők nem magyar állampolgárok. Menekült státuszú lakos nem tartozik Derecskére.

Igazolódott az a tény is az adatokból, hogy egyre kevesebb gyermek születik a magyar családokban. Városunkban a születések száma 1988-ban 152 fő volt, 2018-ban kevesebb, mint a fele: 72 fő! Érdekes, hogy két év (2010. és 2015.) kivételével, mindig fiúk születtek többen. Ez azért furcsa, mert az összlakosságot tekintve viszont minden évben kb. 200-zal több a női lakos, mint a férfi. Ez minden bizonnyal a nők magasabb életkorával áll összefüggésben.

Kíváncsiak voltunk a törvényes kapcsolatok, házasságkötések számának alakulására is. A statisztikában szerepel házasság és hajonon/nőtlen kategória, de ez számunkra nem volt mérvadó, hiszen az utóbbi fogalomba beletartoznak a kiskorúak is. A Derecskén kötött házasságkötések száma viszont beszédes: 1990-ben 69 házasság kötött, 2010-ben volt a mélypont 20 alkalommal, és 2014 óta ismét emelkedik, 2019-ben 64 alkalommal.

Bordán Szabolcs polgármester úr választási programjában szerepelt, hogy Derecske élhető, fiatalos, innovatív város legyen.

Milyen konkrét intézkedéseket tervez polgármester úr az újonnan megválasztott képviselő testülettel, hogy növekedjen Derecske lakossága, illetve folytatódjon az a pozitív tendencia, hogy egyre több fiatal köt házasságot és választja lakhelyének Derecskét?

A programunk 3 alappillérből áll: a gazdaságfejlesztés, a lakosságszám növelés és a kultúra, rekreáció. Mindhárom pillér egymást erősíti, hiszen, ha fejlődik a gazdaság, növekedhet a népességszám és ezáltal újabb igények jelennek meg a szolgáltatások iránt (kultúra, szórakozás, rekreáció), amely újabb gazdasági fejlődést von maga után. Munkahelyek teremtnének, mely ismételtén a lakosságszámának növekedését is eredményezheti.

Az autópálya megépülésével településünk „közelebb került” Debrecen városához, mely egyfajta migrációt indított el. A megyeszékhely lakosai ugyanis hamar felismerték, hogy a pályán 7-8 perc alatt el lehet jutni Derecskére, miközben Debrecen egyik végéből átvándorolni a másikba akár egy óra is kevés. A CSOK menekülési lehetőség a panelban élők számára, városunk ingatlanárai pedig kecsegtetők a letelepedni, befektetni kívánóknak.

Bízunk a tendencia növekedésében, a tízezres lélekszám néhány éven belül való újbóli elérése nem tűnik földől elrugaskodott tervnek. A népességmegtartás érdekében bölcsődeépítést, valamint a helyi közösségi élet felpezsdítését tűztük ki az elsődleges céljaink között.

## Magyar Kultúra Napja az Összetartozás Évében - 2020

■ ZSÁKAI ILDIKÓ

Csupán elképzelem, bizonyosan párás, hideg, ködös idő volt, amikor az utolsó tollvonás is megszületett, és íróját az mondta rá: kész van. Az ő idején még nem központi fűtés melegítette az ottont, és nem a villanyvilágítás szórta gazdagon a fényét. Golyóstoll sem szántotta az újrahasznosított papírt, tintába mártott lúdtollal írta, félig vakon költője, Kölcsey Ferenc a nemzet imádságát, a Himnuszt. Írt, kiadta magából a feszültségeit, átérzte a századokat, mely őt is teremtették, emléket állított, utat adott, engedett a kényszernek, amely utat tör magának a vektorok keresztül: Isten, áldd meg a magyart..... fohász a világ teremtményéhez, mely örök érvényűen tisztá, és generációról generációra mit sem veszít aktualitásából. 197 éve január 22-én, azon a ködös hajnalon a megkönnyebbülés sóhajával engedte útjára versét a költő, s hála annak, aki erre gondolva 1989-től a Magyar Kultúra Napjának nevezte e jeles eseményt.

Emlékezünk, és elmélkedünk, 2020 a száz éve Trianonban meggyalázott magyarság éve. Ma a gyász és a halálfelelem helyén a nemzeti összetartozás eszménye tör utat magának. Itt az idő, összevarrni a szálakat, újra írni a történelmet, látni az eddig elhallgatottat.

Szívem szerint kötelező olvasmánnyá tenném Bauer Barbara Porlik, mint a szikla című regényét, hiszen ez a generációkon átívelő írás a ma fiataljainak szól főként. Fátylat lebbent a kerek történet a mélyen húzódo családi titkok felszínre kerüléséről, Erdély és a székelység évszázados hazavédő szerepvállalásáról. Hogy a kenyér születése az élet születésével egyenlő, és az előttünk járók mély lélekből fakadó tudása, ma is emberré tesz, s ez csak

az élő hagyomány éltetésén át juthat a felszínre. Sürgető kényszer hozta világra a regényt, feszítette íróját a személyes érintettség, hogy utat adjon általa, és tanít a főhősei szavával: ne ítélkezz, amíg nem élted a másik életét! Ki is mondatja a főhőseivel, a jó élet alaptételét: Néha tégy le mindent és légy szabad! Ha nem félsz, szabad vagy! A könyv atmoszférája mélyen sugárzik: a szeretet, teremtő erő!

Külön szerencse, hogy a Magyar Kultúra Napja alkalmából, Derecskén a könyvtárban, az író-olvasó találkozáson Bauer Barbara olyan személyközel, csodákkal finoman átszőtt életét láthattuk, ami tökéletes inspiráció az írói hivatáshoz. A tizennyolc évesen át légi utaskísérőként dolgozó Barbara látott számtalan kultúrát, „sugárhajtással kapta az életet” – vallott magáról vidáman. Hallgattuk, hogyan vált íróvá, és miként neveli leánykáját ol-

vasóvá, s hogy otthon a Szent Koronáról szóló eszmecsere a reggeli kávé mellől sem maradhat el, a mindennapok része. Ez szülte legújabb könyvét, Az aranyműves fiát. Vallja, hogy a történelmi regényekben a tények biztonságos hátteret nyújtanak a főként kitalált szereplők csavaros, lélekkel formált történeteikhez. Felelevenítettük Wenckheim Krisztna, a leggazdagabb árva valós életét, Ocskay László, zsidó embereket mentő szerepvállalását.

Csupán elképzelem, amikor százkilenvenhét évvel ezelőtt útjára indította felszabadult sóhajjal versét a költő, mennyei látomásában nem csak a múlt, hanem a távoli jövő emberei, mi is láthatóvá váltunk, s a nyugodt derű az arcán annak is szólt, hogy ma, 2020 ködös januárjában még mindig tudjuk: a szeretet, teremtő erő!

Fotó: bauerbarbara.hu



# „A szőlőbogyóban az Isten egy csodát ad az embernek”

■ P. KISS PIROSKA

**A Vinum Veress borpince 1991-től, mint családi vállalkozás működik. A pince a Zalaszentgróthoz közeli Csáford hegyen van, az egyedülálló borászati értéket hordozó Zalai borvidék központjában. A derecskei születésű Veress Jánossal, a családi pincészet tulajdonosával beszélgettem szülőföldről, családról és a borászatról.**

**Életének fontos állomása Derecskéhez kötődik: a születése. Sok évtized távlatából visszatekintve, hogyan tudná megfogalmazni, mit adott önnek a szülőföld? Milyen meghatározó élmények elevenednek meg, ha Derecskére gondol?**

A szülőföldnél nincs kedvesebb, lakni lehet sok helyen, de szülőföld csak egy van. Tősgyökeres derecskei vagyok. Mindenképpen meghatározó, ugyanis gyakorlatilag 18 éves koromig éltem Derecskén, de érzelmileg a mai napig is fontos számomra. Érettségi után tanulmányaim miatt elkerültem, de az iskolai szüneteket mindig otthon töltöttem. Szabadságom alatt is sokat ellátogattam, vagy ha hivatali utam arra vitt soha nem hagytam ki Derecskét. A családból sajnos már nem él senki. Szép emlékekkel gondolok gyermekkoromra. Első osztályban, mikor beültünk a padba Csiszér Dezső tanított a betűvetésre. 1944-es születésű vagyok és sok osztálytársam édesapja kint maradt a fronton. Tanító bácsi azt mondta: – Az én apám is ott maradt az első világháborúban, nézzetek meg felnőttem, ti is felnőttek és becsületes emberek lesztek. Mennyire igaza volt, a mai napig kitörölhetetlen emlék számomra.

## Mikor került Zalaszentgrótra?

Kertész-mérnöknek tanultam és 1967. szeptember 15-én kerültem a Szentgróti Állami Gazdasághoz. Nagyon jó nevű állami gazdaság volt itt. Magyarországon ez volt az első nagyüzemi gyümölcsöskert, amit még a Károlyi grófi család telepített az 1920-as években. Elsősorban almatermesztés volt, de Szentgróti környékén jelentős volt a szőlő és gyümölcs-termesztés.

Fotó: vinumveress.hu



**Mióta készít borokat, mióta foglalkozik ezzel a különleges szakmával? Mennyire fontos a családi támasz ebben a szakmában?**

Amióta Szentgrótra kerültem, azóta foglalkozom szőlővel és borkészítéssel. Az állami gazdaságban volt egy pincészet is. A feleségem szülei a második világháború előtt az államosításig foglalkoztak szőlő és gyümölcs kereskedelemmel. Így természetes volt, hogy nemcsak a munkahelyemen, hanem otthon a családban is ezzel foglalkoztam. A rendszerváltás után a munkahelyem megszűnt és akkor adódott az a lehetőség, hogy szőlővel nagyobb mértékben foglalkozunk. A család régi pincéjét és szőlőterületét vásároltuk vissza a Csáfordi hegyen. A hegyen lakunk, itt építettünk pincét, itt van a család, a családi fészek. Családi gazdaság vagyunk, a lányom az értékesítéssel és a marketinggel foglalkozik, a fiam borász



Fotó: vinumveress.hu

szakmérnök a borászatot viszi. Feleségem korábban gyógytornász volt, ma már mindketten nyugdíjasok vagyunk, de most is aktívan részt veszünk a szőlészeti, borászati munkáiban.

**Mekkora a jelenlegi birtok nagysága? Mennyi munkával jár? A szőlőművelésnél milyen csak önökre jellemző sajátosságokat alkalmaznak?**

A szőlőtermesztés hagyománya a családukban több generációra vezethető vissza. A jelenlegi birtok nagysága 13,2 hektár. A munkák 80 százaléka gépesíthető. Egy állandó alkalmazott dolgozik, időszaki munkára, mint például a metszés vagy zöldmunka, kell még segítség. Reduktív technológiával dolgozunk, az a borkészítési eljárás, amelynek célja az elsődleges gyümölcsaromák, a frissesség megőrzése. Lényege a levegőtől elzárta, irányított, hűtött körülmények között történő erjesztés, érlelés, ami rozsdamentes acéltartályban történik. Kombájnnal szüretelünk, kivéve a késői szüretelésű szőlő, ami november végén, december elején történik kézi szedéssel. 4-5 évenként lehet ilyen késői szüretelésű bort előállítani, az időjárási viszonyok nagyban meghatározzák. Az olaszrizling, szürkebarát, sauvignon blanc szőlőből készítünk késői szüretelésű bort.

## Mi a legjobban a szakmában?

Nagy öröm végig kísérni, ahogy a szőlőből bor lesz. A szőlőbogyóban az Isten egy csodát ad az embernek. A borásznak egyetlen feladata van, hogy ezt a csodát, amit ajándékba kapott az ember meg kell őrizni.

**Milyen szőlőfajtákat termesztetek, és azokból milyen borok készülnek? A termelt fajták közül kiemelkedik a Pintes. Miben más ez?**

Ez a borvidék elsősorban a fehér borszőlő fajták termesztésére a legalkalmasabb. Itt egy hűvösebb csapadékosabb klíma van, 700-800 mm az éves csapadék mennyisége. Ritkák a forró vagy a nagyon hideg napok. Elsősorban fehér szőlőkkel foglalkozunk, habár az utóbbi időben 1,5 hektár kékfrankos is van. Termesztett fajtáink: Olaszrizling, Rizlingszilváni, Chardonnay, Pintes, Zöldveltelini, Szürkebarát, Sauvignon Blanc és Kékfrankos. 1996-ban vettünk meg egy 10 hektáros táblát, aminek az egyik sarkában Pintes volt. A fajták közül kiemelkedik az egyik legősibb magyar szőlőfajta, a filoxeravész után örökre eltűntnek hitt Pintes. Borát csak ebben a pincében lehet fellelni. Igazi ritkaság, melyből évente néhány ezer palack-

nyi terem. A fajta néhány tőkéjére 1968-ban a Pécs-Cserkút melletti szőlőhegyen Németh Márton, a legnagyobb magyar ampelográfus bukkan rá. Termesztési értékének vizsgálatát Kiss Ervin szőlőnemesítő végezte a Badacsonyi Kutatóintézetben és ő a fajta névadója is. A középkori neve ugyanis nem volt ismert, s mivel a termőképessége rendkívül nagy, egy tőkén képes akár 1,6 liter, azaz egy pint – magyar pint – bort is teremni, Pintesnek nevezte el. A megfelelő technológiával előállított pintes bor, a szív- és érrendszeri betegségekre jótékony hatással van. A kutatás összegzése szerint, a Pintes nemcsak a szív- és érrendszeri problémák, hanem a stroke megelőzésére is ajánlott, valamint a cukorbetegeknek nagyban csökkenti az inzulin rezisztenciát. Ezeket a pozitív élettani hatásokat, egy három éves orvos biológiai kutatás és azt követő klinikai teszt is visszaigazolta. A kutatást dr. Fehér János belgyógyász professzor vezetésével neves szakemberek végezték. Ennek az ősi fajtának mi vagyunk a fajta fenntartói.

**Mit tart sikernek a munkájában? Milyen eredményeket könyvelhetnek el a borászat terén?**

A legnagyobb siker, a jó értékesítés. A pincénkben készült első Pintes bor megmérettetése 1997-ben, Kőszegen a Szőlő Jövésnek Könyve borversenyén volt, ahonnan aranyérmet hozott. Azóta már több rangos borversenyen szerepelt szép eredménnyel. 2003-ban a Vinum Veress Pincészet a Nyugat-Dunántúli régió legeredményesebb pincésze lett, miniszteri különdíjjal jutalmazták borainkat. 2004-ben pedig elnyertük a Balatoni Borok mestere címet. Minden évben ezt a címet a balatoni régió hat borvidékének legjobb bora kapja. Számos hazai és külföldi borversenyről hoztunk jelentős díjakat, köztük a 2010-es Brnoi Sauvignon világversenyen ezüstérmet, Szlovénia nemzetközi borversenyéről nagy aranyat hoztunk.

## Mivel tölti legrészesebben a szabadidejét?

A szabadidőmet is a szőlővel, a szőlőben töltöm. Ez egy olyan tevékenység, amit nem tud ott hagyni az ember. Nyáron nem lehet, mert nem tudjuk, mit hoz az időjárás, mikor kell beavatkozni, permetezni, ősszel pedig a szüret, majd utána jön a borkelés. Egész évben egész embert kíván ez a munka. Van két kis unokám, három és öt évesek, akik a hétvégén nálunk szokták tölteni itt a hegyen. Legnagyobb örömet persze ma már az unokák jelentik.



## Görkutya

MILEJUDIT



A két kondipark, az új főtér és játszótér mellett újabb két közösségi térrel bővült Derecske város. A sáros-tói sportpálya mellett épült meg a görkorcsolyázásra és gördeszkázásra alkalmas skate park, illetve a volt lőtér területén került kialakításra egy kutyafuttató és agility pálya.

2013-ban kapott egy megkeresést az önkormányzat, fiatal deszkások azzal a kérelemmel fordultak a hivatal dolgozói felé, hogy szeretnének

biztonságos és kulturált körülmények között sportolni. A templomkert volt a találkozó helyük, de ez a terep számukra sem volt megfelelő. Akkor nem volt semmilyen lehetőség a megvalósításra, viszont beszélgetve a fiatalokkal, konkretizálták, milyen létesítményt szeretnének, milyen akadálypályát képzelnek.

2017-ben Dél-Nyírség, Erdőpuszták Leader Egyesület egy felhívást tett közzé, melyben támogatják közösségi terek kialakítását, mely

2018. végén meg is valósulhatott Görkutya fantáziánévvel. A volt lőtér kutyatulajdonosok már addig is használták vasárnaponként, szerény körülmények között szakemberek segítségével engedelmességi feladatokat tanítottak, munkakutya vizsgára készítették fel a kutyákat. A pályázat keretében 8 agility eszköz, parkoló és pihenőpad kialakítására került sor. A gördeszkapályán 5 akadályt építettek meg, ami környéken egyedülálló, tudomásunk szerint

még Debrecenben sincs ilyen létesítmény.

Papp Zoltán pályázati referenstől megtudtuk, hogy tavasszal, mindkét helyszínt egy projekt rendezvénnyel szeretnének népszerűsíteni. Addig is, azután is arra kéri a lakosokat, hogy a házirend betartása mellett, saját felelősségre használják az eszközöket, óvják, vigyázzanak rá!

Remélik, hogy szeretni, használni fogják a fiatalok és jó gazdái lesznek a 20 milliós beruháásnak, melyből 15 millió forint pályázati összeg és 5 millió forint önkormányzati támogatásból valósult meg. Szívesen veszik és várják a hasonló kezdeményezéseket, ötleteket.



## Derecskei portrévázlatok

## Csizmadia Lajos kisbirtokos

P. KISS PIROSKA

1888. január 11-én, Derecskén született, szegényparaszti családból. Apja Csizmadia Sándor, anyja Oláh Zsuzsa. Hat elemi végzettségű. Az iskola elvégzése után édesapja birtokán kezdett gazdálkodni. 1909-ben belépett a hadseregbe, ahol 12 évig teljesített szolgálatot, mint továbbszolgáló, tiszthelyettes lett. 1921-ben Derecskén csendőrbiztosnak választották meg, majd 1924-ben erről az állásáról lemondott, hogy gazdálkodását tovább folytathassa. Megnősült, felesége Hevesi Julianna háztartásbeli. Részből a felesége által hozott, részből vásárolt 34 kat. holdon gazdálkodott. 1922-től Bajcsy-Zsilinszky Endre közeli híve, követte őt a Fajvédő Pártba is. Tevékeny szerepet játszott Derecske közéletében: az 1920-as évek elejétől virilis jogon a képviselő-testület tagja; a helyi legeltetési társulat megalapítója és egyik vezetője; a derecskei Polgári Olvasó Kör elnöke; négy évig községi közgyám. A helyi református egyházközség presbitere.



2018. végén meg is valósulhatott Görkutya fantáziánévvel. A volt lőtér kutyatulajdonosok már addig is használták vasárnaponként, szerény körülmények között szakemberek segítségével engedelmességi feladatokat tanítottak, munkakutya vizsgára készítették fel a kutyákat. A pályázat keretében 8 agility eszköz, parkoló és pihenőpad kialakítására került sor. A gördeszkapályán 5 akadályt építettek meg, ami környéken egyedülálló, tudomásunk szerint

A Független Kisgazdapárt alapító tagjai közé tartozott, de 1930 decemberében végén átlépett Bajcsy-Zsilinszky Endre Nemzeti Radikális Pártjába, amelynek 1931–1936-ig pártigazgatója volt. 1936-ban Bajcsy-Zsilinszky Endrével együtt belépett a Független Kisgazdapártba, a helyi szervezet elnöke lett. 1945 után, mint a kisgazdapárt Bihar vármegyei vezetője tevékenykedett. 1945–1947-ben a derecskei járási szervezet elnöke. 1947 márciusától az FKGP Politikai Bizottságának tagja, 1948 áprilisától a párt alelnöke. 1947. augusztus 31-én az FKGP országos listáján pótképviselővé lett, majd 1948. június 15-én behívták az országgyűlésbe. Mandátuma lejártával 1949 májusa után visszavonult a politikától. Felesége 1947-ben agyvérzést kapott, és 1956. januári haláláig ő gondozta. A megmaradt 15 kat. hold földjén gazdálkodott. 1965. március 14-én halt meg.

2009. október 21-én az újjáalakult Derecskei Polgári Olvasóköri Csizmadia Lajos nevére vette fel.



**Az Életmód klub  
februári programja:**

**Az előadó:**  
**Varga Csaba hegymászó**  
**Nagyváradról**

**Az előadás címe:**  
**A fénylő faltól a fehér hegyig**

**Az előadás időpontja:**  
**2020. február 14. péntek 17 óra**

**Az előadás helye:**  
**Derecske Könyvtár olvasóterme**

*Minden érdeklődőt szeretettel várunk!*



# Derecskei gazdacsalád étkezési szokásai a két világháború között

■ P. KISS PIROSKA

**„Aki nem dolgozott, ne is egyék. Nem azért élünk, hogy együnk, hanem azért eszünk, hogy éljünk. Evés közben jön meg az étvágy. Nemeszik olyan forrón a kását!”**



Derecskei parasztgazda családjával  
Kiss Imre feleségével és gyerekeikkel

Kevés az olyan emberi tevékenység, amelyre annyi szólás és közmondás vonatkozna, mint az étkezésre. A családok étkezésének megvolt a rendje. Az évszakok változása, illetve a földeken, mezőkön dolgozók étkezési szokásait a munka határozta meg. Egy parasztcsalád egész éves munkája, a teljes parasztgazdaság és a háztartás működése elsősorban azt a célt szolgálta, hogy biztosítsa a család élelmét.

A Kiss családban az étkezésnek napi, heti és évszakonkénti, hétköznapi és ünnepi rendje volt. Étkezéskor az asztal körül általában csak a felnőttek ültek. A gazda ült a főhelyen. A feleség csak miután felrakta az ételt, akkor ült asztalhoz. Míg a gyerekek kisebbek voltak külön kisasztalnál ettek. A cselédek, bejárók a kisasztalnál a gyerekekkel étkeztek.

Otthon bádogtányérba szedték az ételt. A 20. század elején vált általánossá a zománczott edény, nem csak tányér, hanem más konyhai eszközök is. Az étkezéshez kanalat és kést használtak. Kinn a mezőn munka közben nem volt tányér, de volt a tarisznyába kenyér, szalonna, hagyma. A szalonnát nyersen vagy sütvé fogyasztották. Fanyársat (sütőt) használtak, amit bokrok, fiatal fák egyenes vesszőiből készítettek. A tűzgyújtáshoz száraz gallyat, venyigét, kórót használtak. (A tagosítás előtt (1911) a derecskei határban nagyon kevés volt a fa, így a szalonnasütéshez a fát is vinni kellett a mezőre.) Szalonnasütéskor mindig a földön ültek, a kenyeret töklévelre tették. Nagyobb munkák idején, aratáskor, csépléskor a feleség ebédet vitt a férjének a határba. Az asszonyok mindennap kivitték az ebédet a határba dolgozóknak, sokszor 6-8 kilométert gyalogolva. Abból ettek, amiben megfőtt az étel. Esztendőként 2-3 hízót is levágtak, így mindig volt füstölt hús a levesben. Birka is mindig volt. Nagyobb munkák idején, ezek közül is levágtak, egyet-egyet. Aratáskor mindig tyúkhúsleves és csirkepaprikás volt az ebéd.

Télen általában naponta kétszer ettek, jószágetetés után délelőtt 9-10 óra körül, délután 15-16 órakor, nyári munkaidőben pedig háromszor étkeztek, a 7-8 óra között elfogyasztott reggeli, a dél körül az ebéd és a nyári nyolcórás vacsora.

Kéthetente három kenyeret és egy cipót sütött a feleség. A reggelire kenyérsütéskor lángos és cipó is sült, a kenyér mellé volt szalonna vagy kacsaszír, tej, ritkábban tejeskávé, de lehetett tejföl, túró is. Ha már a kenyér nem volt friss, ritkán bundáskenyeret sütöttek. Tej mindig volt reggel és este is. A napi háromszori étkezés reggelije is ugyanez volt. A második étkezés főtt étel volt. Fontos volt a leves, még ma is tartja magát az a mondás, „hogya nem is ebéd az, ha leves nincs”. Utána frissen sült lepény vagy kalács. Az étel a téli napokon fűtött kemencében főtt és sült meg. A napi háromszori étkezés közül az ebéd volt a fő étkezés otthon és a tanyán is. Ha a tanyától távolabb dolgozott a gazda, délben a felesége feleresztette a kútgémet ezzel jelezte, hogy kész az ebéd. A kedd és a csütörtök térsztás nap volt, főtt vagy kelt sült térszta készült. Pénteken húsos étel, gyakran bableves főtt füstölt hússal. A húst disznótor után besózták, két hét után pedig megfűstölték, ezt tették a levesbe. Szombaton általában egytálétel készült, mint a paprikás krumpli, a sült kolbász vagy a füstölt oldalas. Vasárnap marhahúsból főtt a húsleves, majd a húst megsütötték és krumplit főztek hozzá. A vacsora az ebéd maradék vagy kenyér, szalonna.

**Évszakok étrendje:** Télen a disznóölés, a disznó húsának feldolgozása nagyon fontos volt, hiszen az egész évi füstölt hús, a sózott szalonna a tartálékot biztosította. Mindig volt füstölt hús és kolbász, ami a levesek legfontosabbja. Téli levesek voltak a krumpli, szárazbab, borsó, lencse, sárgarépa és kenyérleves. Amíg volt füstölt disznóhús a levesbe addig mást nem tettek bele. A „könnyebb” levesek után valamilyen un. vastag ételt készítettek. Ilyen volt a kifőtt térszta, mint a nudli, gombóc, derelye, vagy sült térszta, mint a pogácsa, fánk, térsztasulyom (csillag alakú csöröge) vagy lekváros bukta.

Tavasszal jött a csirke hús, ami sokszor volt ebédre. Leves lehetett sóska, hagyma, kapor és cibere leves. „Öreg” étel is sokszor főtt a konyhában. Ezek között szerepelt a reszelt térsztából készült gombóta, puliszka, túrós-mákosdiós laska, kaprosjuhtúrós galuska.

Nyári ételek között sokszor volt zöldségleves, mint a tök, zöldbab, karalábé, káposzta, paradicsom. Kedvelt volt az alma és a meggy cibere leves is. Húsételek főleg csirke hús, paprikás csirke nokedlivel vagy krumplival. Nagyobb munkák végzésekor pedig birkapaprikás főtt.

Ősszel már volt hízott liba és kacska, amit sült-főve köleskásával fogyasztottak. Minden héten sütöttek kacsát, reggelire sokszor ettek kacsaszíros kenyeret. Dióverés után pedig diós kenyeret ettek. Ősszel kedvenc étel volt a sült tök és a kemencében sült krumpli. Levesek közül kedvenc volt a csipkedett (csipetke) térsztaleves, amit sokszor megfőztek. Szüretkor pedig mindig birkapaprikás főtt.

A család mindig arra törekedett, hogy a körülmények és lehetőségek szerint minél változatosabb és ízletesebb ételeket tudjon az asztalra letenni. Mindig maguk termelték a zöldségeket, gyümölcsöket, nevelték az állatokat, ez adta egész évi táplálékukat.

„bádogtányér”

Zománczott, magas falú fém tányér, a két világháború között





# Dr. Zacher Gábor példaképként állt a derecskei fiatalok előtt

■ ZSÁKAI ILDIKÓ

„Ha ébredés után ez a kép fogad, akkor baj van.” Dr. Zacher Gábor a legismertebb toxikológus hazánkban, nem véletlen, hogy memmé vált fotója fogadta a Táncművészeti Színházban az előadására összegyűlt gimnazista fiatalokat.

Ha böngésszük NET-et millió cikk, interjú, paparazzi fotó ugrik elő Zacher Gáborról. Talcán kínálja az életét, felvállalja az ügyet, amit mesterien művel! Kell a nyilvánosság az elhallgatott, szőnyeg alá söpört problémáknak. Nem lehetünk eléggé hangosak, ha drogról, alkoholról, különféle függőségekről van szó, főként, ha a fiatal generáció élete, egészsége forog kockán!

A „Mindentől messze, a szívhez közel” című pályázat keretében példaképet hívtak a szervezők Derecskére, aki naprakész tudásával, életszerű munkájával olyan perspektívát nyújthat a fiataloknak és tanáraiknak, amely az egészséget helyezi előtérbe.

Az előadás életközeli és elgondolkodtató volt. A doktor úr szemléletes képeivel, fiatalos, stand up comedy-s stílusával magával ragadta hallgatóságát. Születésünkkor egy puttyont kapunk, amit meg kell töltenünk életünk során. Előbb a család példája, értékrendje, szokásrendszere, példaképei hatnak a gyermekre, majd kamaszkorban jönnek a kortárs csoportok. A mai generáció óslakosként készen kapta az okostelefont és a számítógépet, míg szülei és nevelői, csupán betelepültek ebben a rendszerben. Dr. Zacher Gábor 35 éve orvosként, az élet meglehetősen komplikált eseteit gyógyítja. Tapasztalataiból a legegyszerűbb és legkézenfekvőbb megoldásokat kínálta hallgatóságának: a drog a rossz döntések következtében a függőségig vezethet. A drogfüggőség nem gyógyítható! A döntés a fiatal kezében van, aki egyszerűen mondhat NEM-et, mert ezt még indokolnia sem kell! Döbbenetes számadatok hangzottak el: a 16 éves fiúk alkoholfogyasztásban harmadikok az Eubán, míg dohányzásban első vagyunk. Magyarországon húszezer drogfüggő van. A forgalomban lévő drogokkal manapság a legfőbb probléma, hogy nem kiszámítható az összetétele, így a hatása sem. Pillanatok alatt halálhoz

vezethet a korábban csak „repülést okozó” anyag! Alkoholt, kábítószer, cigit nem adunk gyerek kezébe! És telefont?! Már a két éves is azzal játszik. Ma már bizonyított, hogy a közösségi média: leköti, szórakoztat, tanít, ám függőséget okoz! S a háló nem fejejt, s bizony sok esetben az agresszió közege is! A téma végtelen, kimeríthetetlen... A felnőttek a hagyományos, „bezzegazénidőmben”, „hadrogozolmeghalsz, betegleszel, elviszarendőr” kezdetű tirádái helyett a „hálón kívüli” életet, beszélgetésekkel, a szabadban végzett testmozgással, a közösségi élmények növelésével, a családi példaképek erősítésével csökkenthetjük. Szemléletes volt a kísérlet, amit a doktor úr bemutatott a pókról, amelynek zsákmanáit különböző drogokba forgatták. A különböző szerek hatására, eltérő hálóműködést produkáltak a pókok. Egy biztos: a kábítóanyagtól nem megfelelő hálóműködést szövő pók vagy a szertől, vagy hibás háló okozta éhségtől pusztult el. A társaság nevetett a kesze-kusza alakzatokon. Reméljük a tanítás is a lelkükbe vésődött: A kábítószer megváltoztatja a használóját, de a döntés már nem az ő kezében van! Az alkohol hatását nem lehet befolyásolni..... a döntés egyszerűen: NEM!



## A Városi Könyvtár könyvajánlója

■ RÁCZ ANIKÓ mb. könyvtárvezető

### Kiss Judit Ágnes: Bűbájoskönyv

„Ahogy belevág az olvasó a könyvbe, zavarba jön: nem tudni, hogy amit olvas, az mágikus mese, boszorkányságról és vajakolásról szóló részletes néprajzi áttekintés, mágikus realista regény és életrajz (sőt, önéletrajz), életvezetési, ön- és nőismereti, vagy párkapcsolati tanácsadó, netán éppen praktikákkal teli varázskönyv (s hogyha az, akkor komolyan kell venni, vagy sem). .... Különleges, az átlag szövegektől eltérő figyelmet és ráhangolódást igénylő, a női misztériumról szóló, gyönyörű könyv Kiss Judit Ágnes műve.”



### Lőrinc László: 25 szelfi az Árpád-korból

„Honfoglalás, csata, királyi esküvő – vajon milyen szelfiket posztoltak volna ezekről az eseményekről Árpád-kori eleink, ha íj, bárd és lúd toll helyett okostelefont tartanak a kezükben? ...Árpád vezér, István király, Gizella királyné, Szent Margit vagy éppen Gellért püspök... hús-vér emberként jelennek meg: örülnek, sírnak, és persze húzzák egymást. És hogy mi történhetett valójában ... a fejezetek végén található összefoglalókból derül ki.”



### Frei Tamás: Bábel

„Az izgalmas politikai krimik rajongóinak ajánlható a témája okán széles körű érdeklődésre számot tartó, „sikergyánús” regény...” amelynek középpontjában a modern kori népvándorlás és az ehhez kapcsolódó bűncselekmények (műkincscsempészet, emberkereskedelem, terror-szervezeteket fegyverrel ellátó kereskedők) állnak. A földrészekén átívelő, több szálon futó aktuálpolitikai események Magyarországon kapcsolódnak össze. A regény főhőse, a magyar származású Marco Boretti régész akaratán kívül kerül bele a szövevényes ügybe.



### Győrei Zsolt-Schlachtovszky Csaba: Magyariné szeretője

„A kerettörténet főszereplője, Makai Sámuel jurátus Debrecenbe utazik, disszertációt készül írni az egykori híres professzor, Hatvani István válóperéről, ám írás közben rádöbben, hogy boszorkányosan rejtélyes a történet, aminek a középpontjában Hatvani uram és Szép Fruzinka egymásra találása és az ördögösséggel vádolt Hatvaninak hányattatása áll. Makai kutatásai közben az egykori kicsapott diákkal, Csokonaival is összecimborál a városban...”





# Visszapillantás az elmúlt évre

■ DÁVID JÓZSEF klubvezető



Ismét elrepült felettünk egy év, s a Jóbarátok Nyugdíjas Klub már az új esztendő feladatait tervezgeti. Demi is történt a 2019-es évben?

Kiértékeltük az elmúlt évet kulturális és gazdasági szempontból is, hiszen volt mit elemezni a tagság jó hozzáállásának köszönhetően. Az elmúlt év is nagyon mozgalmas volt a klubéletében.

A 19 fős tagságnak kellett teljesíteni a baráti klubok meghívását a rendezvényeikre, amelyre mi is egy-egy odaillő dalsokkal, verssel vagy jelenettel készültünk. Nagy örömünkre 14 vidéki és hét helyi meghívást, felkérést fogadtunk el, de sajnos egészségügyi vagy családi elfoglaltságok miatt Kaba, Püspökladány, Görbeháza, Füzesgyarmat, Szolnokról Fazekas Rozi nótáénekes klubja és Berekfürdőről Márkus Ica nótáénekes klubja felkérése nem fért bele a programunkba.

Januárban, a Magyar Kultúra napján egyik tagunk két szép verset

mondott el. Jelen voltunk a színházi előadáson is, ahol Agócs Gergely néprajzkutató nagy sikerű műsorát hallgattuk. A városi disznótor keretében négy klubtagunk részt vett a pogácsasütő versenyen, ahol egy első és harmadik helyezést értek el.

Műveltségi vetélkedőt majd farsangi délutánt is rendeztünk a klubban. Pocsajban Nyugdíjas Tavaszváró rendezvényen szerepeltünk, az énekkar és a Trió. Nőnap ünnepséget tartottunk és a Művelődési Központ vezetői is virággal köszöntötték a Nőket.

Március 15-én a városi ünnepségen a klub tagjai is részt vettek, koszorúztak. Esztárban a pogácsa fesztiválon léptünk fel, ezt követően diabetikus előadáson voltunk.

Mikepércsen a csigacsínáló versenyen különdíjat nyertek az asszonyaink, melyhez gratuláltunk nekik.

Dr. Barcsa Lajos Debrecen alpolgármestere Derecskén tartott előadását több tagunk is meghallgatta.

Virágvasárnapi koncerten is fellépett az énekkarunk a helyi templomban. Kabán Teljesítménytúra vetélkedőn vettünk részt, ahol kimagasló, első helyezést értünk el. Derecskén a Katonai Toborzón az énekkar katonai dalsokrot adott elő, melyhez a parancsnok nagy elismeréssel gratulált, és meghívott bennünket a debreceni katonai fesztiválra.

Berettyóújfaluban a strandfesztiválon, Földesen a dalos-táncos talál-

kozon és Derecskén a Városnapján is szerepelt az énekkar, Nagyrábén pedig a színjátszó fesztiválon egy jelenetet adtunk elő. A Grafikai zárókiállításán megtekintettük a művészek alkotásait. Nádudvaron a strandfesztiválon énekcsoportot adtunk elő, Hosszúpályiban egy jelenettel szerepeltünk.

Szent István ünnepén aratócsoporttal lépett fel az énekkar, majd megtartottuk a klubban a negyedéves névnapokat, születésnapokat főzéssel és szalonnasütéssel fűszerezve. A Bold-Agro és a Művelődési Központ közös szüreti fesztiváljára felkérték a klubot kenyérlángos sütésére, ahol dolgozók asszonyaink édestésztával, sóssal és falatkával is várták az odalátogatókat.

Az Aradi vértanúk ünnepén és a Forradalom 63. évfordulóján rendezett ünnepségeken is ott voltunk. Debrecenben a Kórusok és Dalkörök találkozóján is szerepelt az énekkarunk. Sándor György komikus előadását hallgattuk meg Derecskén, majd Sárádon a Dalok szárnyán című rendezvényen lépett fel az énekkar.

A helyi templomban az Adventi hangversenyen énekelt az énekkarunk. A Mindenki Karácsonyfáját is díszítettük, majd a Kézműves Kör adventi megnyitóján vettünk részt.

Remélem ebben az évben is ugyan ilyen hozzáállással és jó egészséggel tudjuk teljesíteni a meghívásokat és a felkéréseket.

Végül legyen a zárszó a szlogenünk: *"Azért vannak a Jóbarátok"*



## A „Gótikus út”-on jártunk

■ DÓRÁNÉ RIZMAYER MÁRIA

A Gótikus utat 1996-ban hozták létre Szlovákiában. Két történelmi megyét, a Szepességet és Gömört köti össze és elhagyva az országot végighalad Lengyelország déli és Magyarország északi részén. Egyfajta közös kulturális tanösvényen ismerhetjük meg a gótikus falfestészet, építészet kincseit. Ezen az útvonalon a legértékesebb műemlékek: a Szent Jakab-templom Lőcsén, a Szepesi vár, a római katolikus templom Zsigrán, Krasznahorka vára Rozsnyó mellett, az Andrassy kastély Betlérén, és az evangélikus templom Csetneken.

„A Gótikus út teljes hossza 276 kilométer, kilenc városon és huszonnégy községen vezet át. Az épített örökség különféle állomáshelyeit követve bejárhatjuk a szlovák érc-hegység hegyeit-völgyeit, az aggteleki-karszt és az Ó-Bükk vadregényes tájait, miközben az út elvezet az egyházi és világi műemlékekhez, régi gótikus templomokhoz, és megmutatja a régi mesterek falfestményeit, művészeti alkotásait.” A gömöri régió tele van kevésbé ismert, értékes kulturális műemlékekkel, amelyek között kiemelkednek a reformáció előtti korból származó templomok. Régen ez egy gazdag vidék volt –

köszönhetően az ércbányászatnak és feldolgozásnak – ezért az emberek megengedhették maguknak, hogy a templomaikat ügyes olasz mesterekkel és ezek tanítványaival festessék ki.

Ennek a kultúrtörténeti útvonalnak néhány színhelyét látogattuk meg az év utolsó napjaiban. A szállásunk a nagy múltú bányászváros, Rozsnyó főterén, a Hotel Cierny Orol (Fekete Sas) Roznavában volt, egy XV. században épült történelmi épületben. A szállás.hu-n foglaltam, de a booking.com-on is lehet erről a szállásról érdeklődni.

Az elhelyezéssel és az ellátással maximálisan meg voltunk elégedve. A hotelben vannak magyarul beszélő munkatársak.

Első programunk hazánk északkeleti szegletében, Szögliget község határában emelkedő, 460 méter magas Várhegy megmászása volt, amelyet a „ha-





talmas kiterjedésű Szádvár középkori erődítményének romjai koronáznak.” /Wikipédia/ A következő útvonalon tudunk odajutni: Derecske - Miskolc - Edelény - Aggtelek - Szögliget a 27-es úton. Szögligeten a Ménes patak mellett vezető úton haladunk a Szalamandra Házig. Innen gyalogosan, pár órás túra vezet Szádvárig.

Másnap Szlovákiában, a Szilicei-fennsíkon túráztunk. A Gombaszögi barlang szalma-cseppköveit nem tudtuk ugyan megcsodálni – mert a nyitva tartás télen szünetel... – de sétáltunk azon a területen - a Gombaszögi réten - ahol évek óta megrendezik a Gombaszögi Nyári Tábor, a szlovákiai magyar fiatalok hagyományos fesztiválját, találkozóját és szabadegetemét. Ha valakit bővebben érdekel a rendezvény, ezen a linken tájékozódhat: <https://www.gombaszog.sk>

A harmadnap programunk vezetett a Gótikus úton. Rozsnyótól – pontosabban a város főterétől, a Bányászok terétől – indultunk, amit a Felvidék legszebb főterének tartanak. A tér közepén magasodik az Őrtorony, amit a Gótikus út kiindulópontjának tekintenek. A 13 km-re fekvő Pelsőc község jelentős műemléke a XIII. századi, gótikus stílusban épült református templom és a templomhoz épített kápolna, ami a Bebek család temetőkápolnája. Tovább utaztunk Tornaljára, ahol egy középkori mészkösziklára épült őrtorony maradványa a város nevezetessége. Ezt követően Sajógömörre vezetett az utunk, ahol egy bronz Mátyás király szobor emlékeztet a méltán híres mesére, melynek címe: Mátyás király Gömörben. Utolsó állomásként Hanvára látogattunk, Tompa Mihály emlékhelyére.

A Gótikus út híresebb építményeit, Andrassy kastélyt, Csetneki evangélikus templomot, Szepes várát már láttuk, most arra várunk, hogy a helyreállítás alatt lévő Krasznahorka várát is meglátogathassuk...2020-ban talán lesz lehetőségünk.

## Derecske Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és csapatát a Derecskei Disznótor és Hajdú-Bihar Megyei Téli Vásár keretén belül megrendezésre kerülő DERECSKEI CSÜLÖK CSATA elnevezésű főzőversenyre!

A versenyben részt vevő csapatoknak a versenykategóriák szerint 1 adag disznótoros ételt kell a zsűri részére bocsátania. Nevezés díj nincs. Maximum 6 fős csapatok jelentkezését várjuk!

**A verseny díjazása:**  
**CSÜLÖK KUPA - A DERECSKEI DISZNÓTOROS FŐZŐVERSENY VÁNDORKUPÁJA.**  
**ÉRTÉKES AJÁNDÉKCSOMAGOK, DÍJAZÁS TÖBB KATEGÓRIÁBAN.**  
**FŐDÍJ: 6 főre szóló Hajdúszoboszló - Hungarospa Zrt belépőjegy.**

Jelentkezését kérjük írásban jelezze a [szervezes.derecske@gmail.com](mailto:szervezes.derecske@gmail.com) email címen keresztül!

Csatolva küldjük a jelentkezési lapot! Jelentkezési határidő: 2020. január 20.

Információs telefonszám: 06 54 410-060  
Köszönjük!



Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár  
4130 Derecske, Közsérság u. 107.  
Telefon: 54/410-060 54/547-019 Email: [mukozpont.derecske@gmail.com](mailto:mukozpont.derecske@gmail.com)  
www.dmvkk-derecske.hu



### Jelentkezési lap

A csapat neve.....  
A település neve: .....  
Kapcsolattartó neve: .....  
Telefonszáma: .....  
E-mail címe:.....

Az induló csapatok feladata, hogy a helyszínen hagyományos disznótoros ételt készítsenek, az alábbi kategóriák alapján.

Kérem húzza alá, hogy melyik kategóriában indul a csapat!  
(Több kategóriát is választhat!)

1. Csülkös finomságok  
(Sült csülök, pörkölt stb.)
2. hagymásvér
3. lacipecsenye, vagy újhús
4. hurka
5. kolbász
6. toros káposzta
7. helyi különlegességek.

Egyéb megjegyzések: (érkezés, eszközök, különös igény, őrzés előző este stb.)

Nevezés díj nincs.  
Maximum 6 fős csapatok jelentkezését várjuk!  
**Jelentkezési határidő: 2020. január 20.**  
Információs telefonszám: 06 54 410-060





## Derecskei Disznótor és Hajdú-Bihar Megyei Téli Vásár

Derecske Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és csapatát a  
Derecskei Disznótor és Hajdú-Bihar Megyei Téli Vásár  
keretén belül megrendezésre kerülő  
**DERECSKEI CSÜLÖK CSATA FŐZŐVERSENYRE!**

### Versenykiírás

Az induló csapatok feladata, hogy a helyszínen hagyományos disznótoros ételeket készítsenek, az alábbi kategóriák alapján:

1. Csülkös finomságok (porkölt, kocsonya, sült csülök)
2. hagymásvér
3. lacipecsenye, vagy újhús,
4. hurka,
5. kolbász,
6. toros káposzta,
7. helyi különlegességek.

A rendezők biztosítják az asztalt, 2 db padot, tűzifát (20 kg), sátozt.  
A további szükséges eszközöket kérem a jelentkezési lapon jelezni.  
A csapatok hozzák az alapanyagokat, bográcsot, üstöt, lárosát, grillezőt, a fűszereket, a munkálathoz szükséges eszközöket.

Helyszín: Derecske Főtere, Városház utca  
A verseny kezdési időpontja: 2020. február 1. /szombat/  
A főzőhelyek elfoglalása: 7 órától.  
Ünnepélyes megnyitó 9 órától.

Eredményhirdetés: 2020. február 1. 14.00 óra Derecske Város Főterén

A versenyben résztvevő csapatoknak a versenykategóriák szerint  
1 adag disznótoros ételt kell a zsűri részére bocsátania.  
Nevezési díj nincs. Maximum 6 fős csapatok jelentkezését várjuk!

A verseny díjazása:  
CSÜLÖK KUPA - A DERECSKEI DISZNÓTOROS FŐZŐVERSENY VÁNDORKUPÁJA,  
ÉRTÉKES AJÁNDÉKSOMAGOK, DIJAZÁS TÖBB KATEGÓRIÁBAN.  
FŐDÍJ: 6 főre szóló Hajdúszoboszló - Hungarospa Zrt belépőjegy.

Jelentkezését kérjük írásban jelezze a  
szervezes.derecske@gmail.com email címen!  
**Jelentkezési határidő: 2020. január 20.**  
Információs telefonszám: 06 54 410-060

## Derecskei modern vállalkozások előadássorozata



**Program:**  
**A Derecskei Petőfi  
Mezőgazdasági Kft.  
bemutatása.**

**Előadó:**  
**Békési Imre**  
a Derecskei Petőfi Mezőgazdasági Kft.  
üzveztető igazgatója

**Időpont:**  
**2020. február 25. /kedd/  
17 óra**

**Helyszín:**  
**A Derecskei Polgármesteri  
Hivatal Díszterme**

**Minden érdeklődőt  
szeretettel várunk!**




SZÉCHENYI 2020  
Európai Unió  
Nemzeti Regionális  
Fejlesztési Program  
BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

# Gyere és dobd be magad!

Csatlakozz Te is a DIFE Csapatához, ahol rengeteg élménnyel leszel gazdagabb!

## Hol találkozhatok velünk?

**OVI CSOPORT**  
Edző: Nagy Zsuzsanna  
Helyszín: Mese-Vár Óvoda  
Kedd-csüt: 16.00-17.00  
Tel: 06 30 2612392

**1-2-3. OSZTÁLYOSOK**  
Edző: Kiss Andrea  
Helyszín: Bocskai Iskola  
nagy tornaterme, Bocskai u.  
Kedd-csüt: 16.00-17.30  
Tel: 06 70 6716614

**4-5-6. OSZTÁLYOSOK**  
Edző: Kovács Attila  
Helyszín: Városi Sportcsarnok  
Kedd-csüt: 15.15-16.45  
Tel: 06 30 3812540

**7-8-9-10. OSZTÁLYOSOK**  
Edző: Daku Attila  
Helyszín: Városi Sportcsarnok  
Hétfő: 18.00-19.30  
Szerda: 17.30-19.00  
Péntek: 16.00-17.30  
Tel: 06 20 3585717

**11. OSZTÁLYTÓL**  
Edző: Máté József  
Helyszín: Városi Sportcsarnok  
Hétfő: 19.30-21.00  
Szerda: 19.00-21.00  
Péntek: 19.00-20.30  
Tel: 06 30 9628914

**LÁNYOK**  
Edző: Máté József  
Helyszín: Bocskai, Csarnok  
Kedd: 18.00-19.30 Bocskai Iskola  
Csüt: 19.00-20.30 Csarnok  
Tel: 06 30 9628914



[www.dife.hu](http://www.dife.hu)



# Derecskei Disznótor és Hajdú-Bihar Megyei Téli Vásár

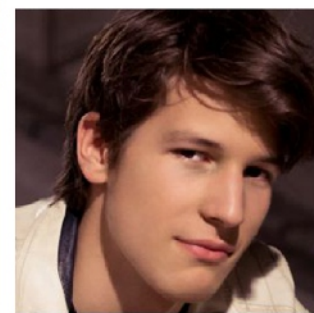
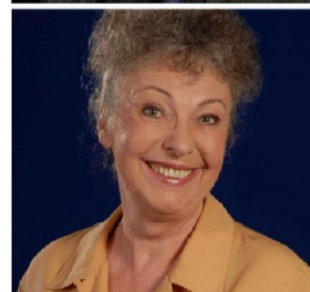
## 2020. február 1. szombaton, 8 órától

### RÉSZLETES PROGRAM

- 8.00 Látványsszűrés és perzselés  
Díszvendégünkkel: Székelykeresztúr csapatával  
Helyszín: Derecske Főtere
- 9.00 Ünneplés megnyitó, köszöntő a város főterén
- 9.10 „Mohácsi Busók” Derecskén
- 9.25 A Kék- Kálló Citerazenekar műsora
- 9.40 Zenél a Bakator Népzenei Együttes
- 11.30 Fodor Zsóka színművésznő, önálló műsora,  
az általános iskola tornatermében  
(A műsor ingyenes, de regisztrációs jegyhez kötött)
- 12.00 Pogácsasütő verseny eredményhirdetése a színpadon
- 12.30 Bakator Népzenei Együttes Műsora
- 13.00 Zenél Miczura Károly és Zenekara
- 14.00 „Csülök Csata” Főzőverseny eredményhirdetése
- 14.30 Zenél Miczura Károly és Zenekara
- 16.00 „Derecskei Disznótor” Ünneplés eredményhirdetése
- A rendezvény háziasszonya és a zsűri tagja **Fodor Zsóka** színművésznő
- 13.30 Sztárvendég: **László Attila**, a 2011-es „Csillag Születik” győztese

### KÍSÉRŐ PROGRAMOK

Hajdú-Bihar megyei kézműves termelők, helyi termelők vására, „Szelfizz Dezsővel” népművészeti alkotók vásári forgataga, testvértelépüléseink látványkonyhái, Csárdaudvar finom ételek kóstoltatással, büfé, kisállatsimogató Kézműves gyermekjátsszóház, Plüssmalac szépségverseny



**TÁMOGATÓJEGY: 400 Ft és 850 Ft-os ÁRON KAPHATÓ!**

Busz Derecske - Debrecen 2020					Busz Deb-Der. Érv: 2020.12.12-ig					Busz Debrecen - Derecske 2020				
M 4 30	x 7 49	11 49	14 48	17 49	M: munkanapokon (hétfő-péntek)	#őő pp: Derecske, Vasúttállomásnál megáll *őő pp: Debrecen, Vasúttállomásnál nem áll meg	M 5 10	D 8 20	12 40	+ 15 10	Y 17 40			
Z 4 40	x 7 55	M 12 10	14 49	+ 18 08	o: szabadnapokon (szombat)		5 40	8 40	M 12 50	i 15 15	17 45			
M 4 50	i 8 13	Z 12 25	i +15 15	V 18 20	+ : munkaszüneti napokon (vasárnap)		#6 00	P 8 55	i 13 00	M 15 25	M 18 00			
M 5 25	o+ 8 25	M 12 35	i 15 19	x 18 20	x : mu.szü.napok kivételével naponta		i 6 05	Z 9 00	13 20	o 15 40	o+ 18 10			
5 38	i 8 45	M 12 48	o 15 30	S 18 40	D: szabadnapok kivételével naponta		i 6 10	M 9 00	M 13 20	15 40	M 18 20			
oM 6 05	8 49	12 49	15 35	+ #18 51	i : iskolai előadási (tanítási) napokon		i 6 30	M 9 20	i 13 35	M 16 00	+ 18 25			
i 6 15	x 9 10	M 13 10	M 15 45	+ 18 55	V: a hét első munkanapja előtti napon		M 6 30	x 9 40	W 13 35	+ 16 00	18 40			
i+ 6 20	M 9 25	o 13 20	15 49	x 19 30	K: a hetek első iskolai előadási napját megelőző napon		6 40	x+ 9 50	13 40	M 16 10	19 00			
M 6 22	o+ 9 30	M 13 30	i 15 55	+ 19 30	S: a hetek első iskolai előadási napját megelőző munkaszüneti napon		x 6 45	10 15	i 13 55	i 16 15	S 19 20			
o 6 30	i 9 35	i 13 40	K 16 12	#20 11	U: a hét utolsó munkanapján		i *6 50	M 10 25	M 13 55	16 25	D 19 40			
M 6 30	9 49	M 13 40	M 16 15	+ 20 30	P: a hét utolsó tanítási napján	W 6 55	10 40	Z 14 00	M 16 35	20 30				
i 6 45	10 15	x 13 49	Z 16 30	x 20 50	Z: szabad-, és munkaszüneti napokon	i 7 05	+ #10 50	x 14 20	16 40	+ 21 25				
M 6 47	i 10 28	14 00	M 16 35	+ 21 50	Y : IX.hó 1-től VI.hó 30-ig "U" és "V"	o 7 10	x 10 50	i 14 25	x 16 40	x 21 35				
M 6 53	10 45	+ 14 18	16 49	x 22 00	W : tanszünetben munkanapokon	M 7 10	x 11 20	i 14 35	V 16 50	x 22 40				
M 7 10	10 49	M 14 20	M 17 05			+ 7 25	11 40	14 40	M 17 00	+ 22 40				
7 15	M 11 05	P *14 32	+ 17 10			x 7 40	i 11 50	M 14 45	M 17 15					
i 7 30	Z 11 20	+ 14 40	o 17 30			i 8 00	12 00	x 14 50	17 25					
7 38	M 11 30	x 14 45	M 17 30			8 10	12 20	D 15 05	K 17 35					
					Utolsó vált: 2019.12.15 BMR-DB20									
					Aláhúzott: Gyorsjárat, csak a központban áll meg									



# Anyakönyvi hírek

## HÁZASSÁGKÖTÉSEK

2019. december 20.  
**Balázsi Lajos – Bagoly Brigitta**

## SZÜLETÉSEK

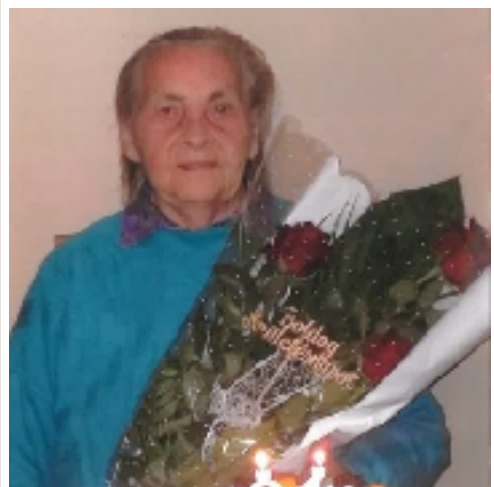
2019. november 11. **Kozák Zente**  
(Kozák József – Gál Dóra)  
2019. november 28. **Sipos Zalán**  
(Sipos Sándor – Nagy Nikolett)  
2019. december 2. **Horváth Ajsa**  
(Horváth Ferenc – Szilágyi Zsuzsanna)  
2019. december 3. **Balogh Noel**  
(Balogh Krisztián – Szilágyi Marianna)  
2019. december 3. **Balogh Kristóf**  
(Balogh Krisztián – Szilágyi Marianna)  
2019. december 4. **Lázók Szabolcs Jonatán**  
(Lázók Szabolcs – Husi Gizella)  
2019. december 6. **Horváth Attila**  
(Horváth Attila – Mezei Julianna)  
2019. december 6. **Tamási Sándor Bence**  
(Tamási Sándor – Pintér Melinda)  
2019. december 16. **Kenéz Máté Sándor**  
(Dr. Kenéz Gáspár – Sáfrány Nóra)  
2019. december 21. **Szabó Norina Fanni**  
(Szabó Attila – Farkas Nikolett)  
2020. január 1. **Farkas Szonja Eliza**  
(Farkas Attila – Tandari Eliza)

## SZÉPKORÚ KÖSZÖNTÉSE:



2019. december 29-én ünnepelte  
90. születésnapját  
**Nagy Józsefné** (született: Szücs Ilona)  
Derecske, Ibolya utcai lakos.

## 94. SZÜLETÉS NAP



2020. január 6-án ünnepelte  
94. születésnapját  
**Szilágyi Jánosné** (Sólyom Róza)  
Derecske, Tavasz u. 9. szám alatti lakos.  
Köszöntötték gyermekei, menyei, vejei, unokái  
és dédunokái.

## 50 ÉVES HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



2019. december 20.  
**Csécsi Lajos – Mór Piroška**  
(Derecske, Ipar utcai lakosok)



2020. január 3.  
**Szöllősi Sándor – Sipos Irén**  
(Derecske, Sirály utcai lakosok)

## 60 ÉVES HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



2019. december 30.  
**Varró Sándor – Farkas Terézia**  
(Derecske, Arany János utcai lakosok)

## 65 ÉVES HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



2019. december 15.  
**Csóré Lajos – Iklódi Juliánna**  
(Derecske, Arany János utcai lakosok)



2019. december 18.  
**Hegedűs Sándor – Pozsár Piroška**  
(Derecske, Kuruc utcai lakosok)

## HALÁLESETEK

2019. december 6. **Szilágyi Sándor**  
volt Derecske, Nap utca 16. (86 éves)  
2019. december 7. **Sipos Sándor**  
volt Derecske, Bercsényi utca 12. (63 éves)  
2019. december 10. **Sipos Mihály**  
volt Derecske, Szív utca 10. (75 éves)  
2019. december 12. **Balogh Sándorné**  
(született: Kiss Terézia)  
volt Derecske, Erzsébet utca 4. (92 éves)  
2019. december 18. **Balogh Sándorné**  
(született: Szilágyi Erzsébet)  
volt Derecske, Szabadság utca 28. (80 éves)  
2019. december 20. **Porkoláb Imre**  
volt Derecske, Szováti út 76. (87 éves)  
2019. december 20. **Rácz Lajosné**  
(született: Telegdi Mária)  
volt Derecske, Bem utca 12. (80 éves)  
2019. december 21. **Kaszás Viola**  
volt Derecske, Morgó tanya 1. (75 éves)  
2019. december 21. **Telegdi Imréné**  
(született: Papp Margit)  
volt Derecske, Attila utca 36. (73 éves)  
2019. december 29. **Szoboszlai Sándorné**  
volt Derecske, Orgona utca 19. (65 éves)  
2019. december 31. **Török Józsefné**  
(született: Kőműves Terézia)  
volt Derecske, Szováti út 34. (90 éves)  
2020. január 7. **Boruzs Gyula**  
volt Derecske, Erkel Ferenc utca 35. (89 éves)

## 65 ÉVES HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ

2019. december 15.  
**Iklódi Lajos – Vezendi Terézia**  
(Derecske, Mátyás király utcai lakosok)

A házassági évfordulójukat ünneplőket és a szépkorút  
Derecske Város Önkormányzata részéről Bordán Szabolcs  
polgármester és Ács-Dósa Mónika alpolgármester, a  
Derecskei Polgármesteri Hivatal részéről Szabó Sándorné  
anyagkönyvvezető köszöntötte otthonukban.

## MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk  
**Ispán Sándor** (1941-1995)  
halálának 25. évfordulójára.



„Szerető férj voltál  
Drága jó édesapa, nagypapa.  
Míg éltél szerettél  
Még élünk el nem feledünk”.  
Szerető családod.

## MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk  
**Gyökerez Sándor** (Profi)  
halálának 5. évfordulójára.  
(2014. december 19.)  
Szerető családja.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik  
**Sipos Sándor**  
temetésén részt vettek, sírjára koszorút,  
virágot vittek és fájdalmunkban osztoztak.  
A gyászoló család



## Derecske Csempeboltja



Óriási választékkal várjuk vásárlóinkat!  
94-féle fürdőszobai csempe család;  
57-féle faerezet mintás padlólap;  
90-féle padlólap beltéri, kültéri;  
45-féle csúszásgátlós padlólap;  
18-féle lamináltpadló

**AKCIÓ:**  
Famintás padlóburkolat 30x60cm  
2990ft/m<sup>2</sup> I.o.  
Kültérre is.

Ugyanitt kapható: Laminált parketta,  
Festék, Szerszám, Wc, Fugázó, Szilikon,  
Nemesvakolat, stb.

Derecske, Köztársaság u. 29. (Sige)  
Tel/fax: 54/423-183 | Mob: 30/9763-632  
www.derecskecsempe.hu  
Email: jozsatan@tiscali.hu

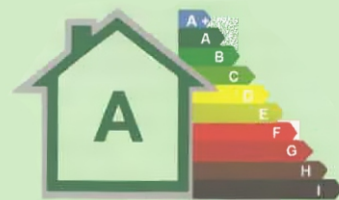
**INGATLANKÖZVETÍTÉS**  
Közvetítói díj akár 2,5%!  
Ingyenes nyilvántartásbavétel!  
Ingyenes értébecslés  
megbízóink részére!

**HITELKÖZVETÍTÉS**  
**BANKI SORBANÁLLÁS NÉLKÜL!**

- Személyi kölcsönök
- Lakáshitelek
- Babaváró hitel
- CSOK ügyintézés
- Folyószámla nyitás

Derecske, Köztársaság út 100. Tel:06703383508

Építkezéshez, felújításhoz,  
lakás eladáshoz, pályázatokhoz  
ENERGETIKAI TANÚSÍTVÁNY  
KÉSZÍTÉSE



Hőkamerás vizsgálatok készítése  
épületek tervezése, műszakiellenőrzés  
műszaki vezetés

Váncsodi János

Tel.: 06-30 228 4454

Cím: 4130 Derecske, Sirály u. 7.  
Web: vancsodijanos@gmail.com

**Riasztó - Klíma**  
**Kamera - Kapu**

**Napelem**

rendszerek tervezése,  
forgalmazás és kivitelezés



Rivil Klíma Kft.

Tel.: 06-30/9281-378

Cím: 4130 Derecske,  
Rózsa utca 19.

Web: www.rivilklima.hu

## SÍREMLÉKEK,

ablakpárkányok, kerítésalapok, lépcsők,

konyhapultok, kandallók készítése

**ÚJ SZÍNEK, ÚJ FORMÁK,**  
**KEDVEZŐ ÁRAK**

Schwarzkopf Zoltán  
kőfaragó, sírkőkészítő

Tel.: 06-20-9885-704

Web: schwarzkopfsirko.hu

Email: schwarzkopfzoltan@gmail.com

Cím: 4130 Derecske, Attila u. 27.



Kérjük támogassa adója 1%-ával az idén 15 éves  
Derecske Ifjúságáért Egyesületet!

**DIFE 1%**

15 éve Derecske Ifjúságának szolgálatában!

Tevékenységeink:

- Felnőtt és utánpótlás kosárlabdacsapat versenyeztetése
- Turisztikai és sporttáborok szervezése
- Környezetvédelmi és szabadidős programok szervezése



www.dife.hu

Adószámunk: 18568466-1-09 Köszönjük!

„Derecskei hamuban sült”  
-Pogácsásütő verseny-



**Felhívás**

A Derecskei Disznótör keretében megrendezendő  
pogácsásütő versenyen most mindenki megmérettetheti a „sütnivalóját”!

Nevezés ideje:	2020. február 1. szombat, 9 és 10 óra között.
Nevezés helye:	Derecskei Bocskai István Általános Iskola Szlováki utcai épülete.
Nevezési mennyiség:	Minimum 0,5 kg.
Eredményhirdetés:	2020. február 1. 12 óra a Derecskei Disznótör színpadán.

Csapatok és magánszemélyek is nevezhetnek a pogácsájukat, amelyeket jelölten  
kosárákban kérünk leadni a zsűrinek.

A benevezett pogácsákat szakértői zsűri bírálja el.  
A kiírt pogácsák a Derecskei Disznótörre érkező vendégcsapatok ellátását szolgálják.

A pogácsásütő verseny résztvevőit több kategóriában díjazuk  
és a győztes elnyeri a „Derecskei Disznótör pogácsája” címet!

## borverseny

2020. február 21-én, pénteken  
17 órakor  
a Derecskei Vadászklubban.

Nevezés fajtánként 2-2 liter borral.

Nevezési díj: 500 ft/fő/fajta

Nevezési határidő: 2020. február 18.

Vacsora: 1200 ft/fő

További információ és  
jelentkezés személyesen  
a Derecskei Városi  
Művelődési Központban  
vagy az 54/410-060-as  
telefonszámon.

